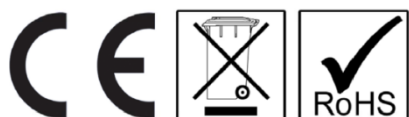


Kebab elektryczny Profi Line

226018

Instrukcja obsługi

(M. Nr. 001 230 / V01)

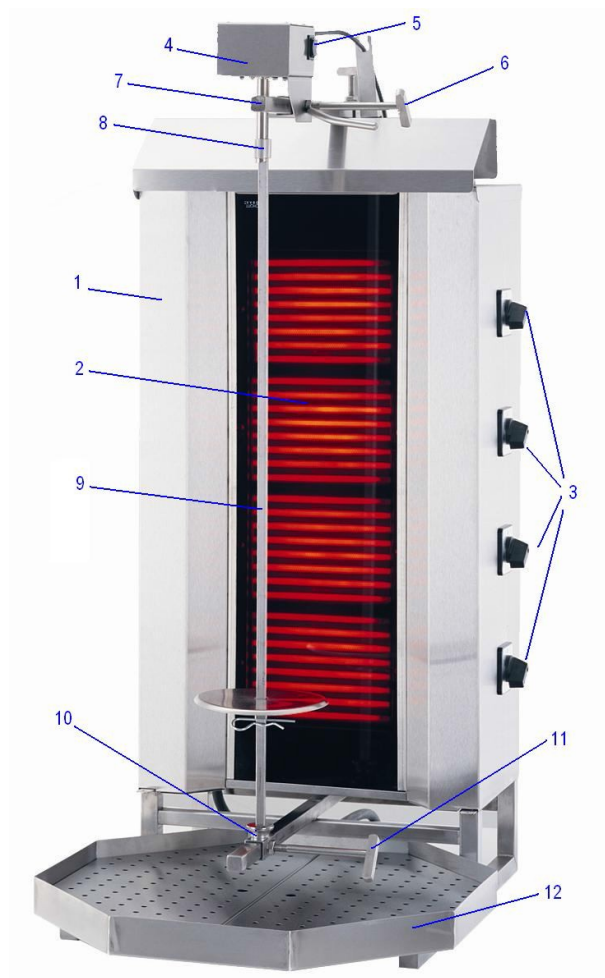


Przed uruchomieniem urządzenia należy koniecznie dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

Spis treści

| | |
|---|-----------|
| Opis urządzenia i wymiary | 3 |
| Zasady BHP | 4 |
| Montaż i podłączenie | 4 |
| Zasady obsługi..... | 5 |
| Ochrona urządzenia przed uszkodzeniami | 5 |
| Ochrona przed oparzeniem | 5 |
| W razie problemów | 5 |
| Przed pierwszym uruchomieniem..... | 6 |
| Opakowanie..... | 6 |
| Przesuwanie, transport i przechowywanie | 6 |
| Pierwsze czyszczenie i pierwsze rozgrzewanie | 6 |
| Obsługa..... | 7 |
| Włączanie/wyłączanie..... | 7 |
| Obsługa..... | 7 |
| Czyszczenie i konserwacja..... | 8 |
| Rozwiązywanie problemów | 9 |
| Dane techniczne..... | 10 |
| Połączenie elektryczne | 10 |
| Połączenie elektryczne | 10 |
| Dane techniczne:..... | 10 |
| Schemat obwodu elektrycznego..... | 11 |

Opis urządzenia i wymiary



1. Obudowa
2. Element grzewczy (promiennik) i osłona ze szkła żaroodpornego
3. Pokręta przełączników poziomu mocy (0-1-2-3-MAX)
4. Korpus silnika
5. Przełącznik sterujący silnikiem
6. Element mocujący korpus silnika
7. Kształtownik do przesuwania silnika
8. Górny element blokady rożna
9. Rożen
10. Dolny element blokady rożna
11. Dolny element mocujący
12. Tacka kebabu z wkładem ociekowym (perforowanym)

PRZEZNACZENIE: Kebab elektryczny służy do opiekania różnych gatunków mięs na pionowym, obrotowym rożnie. Urządzenie wyposażone jest w szkło żaroodporne Robax Color S, silnik obracający pionowy rożen i obudowę ze stali nierdzewnej.

Zasada działania urządzenia:

Urządzenie zasilane jest i nagrzewane prądem elektrycznym. Silnik z rewersem umożliwia obracanie rożna z kebabem. Mięso na kebab blokowane jest przez mechanizm blokady rożna u góry i na dole.

Zasady BHP

Instrukcja dotyczy wyłącznie krajów, których oznaczenie znajduje się na urządzeniu. Jeśli na urządzeniu nie ma oznaczenia danego kraju, należy zapoznać się z odpowiednią dokumentacją techniczną w celu zainstalowania urządzenia zgodnie z wymogami technicznymi obowiązującymi w kraju eksploatacji.

Montaż i podłączenie



- Połączenia urządzenia do sieci elektrycznej może wykonać wyłącznie wykwalifikowany i autoryzowany serwisant.
- Połączenia elektryczne wykonać zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami
- Urządzenie musi być uziemione. Kontrolować uziemienie w odpowiednich odstępach czasu.




- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia jest zapewnione tylko w razie dołączenia go do układu zasilania z zabezpieczeniami, zgodnego z lokalnymi przepisami. Przestrzeganie tej reguły jest ważnym środkiem bezpieczeństwa. Producent urządzenia oraz jego sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie szkody wynikłe ze złego podłączenia urządzenia i/lub nie stosowania się do zaleceń znajdujących się w niniejszej instrukcji.
- Do podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej nigdy nie korzystać z przedłużacza. Zachowanie bezpieczeństwa elektrycznego w przypadku korzystania z przedłużacza jest niemożliwe.
- Nie podłączać urządzenia do gniazda wielowtykowego.
- Przed rozpoczęciem instalowania urządzenia sprawdzić, czy nie ma żadnych widocznych uszkodzeń na urządzeniu. Urządzenia uszkodzonego nie wolno instalować ani eksploatować.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej sprawdzić, czy dane zamieszczone na tabliczce znamionowej urządzenia są zgodne z parametrami lokalnej sieci elektrycznej (zabezpieczenia, napięcie, częstotliwość).
- Wymiany uszkodzonego kabla sieciowego na nowy powinien dokonać wykwalifikowany i autoryzowany serwis, aby uniknąć zagrożeń.
- Wadliwe części można zastępować wyłącznie oryginalnymi częściami zamiennymi. Producent zapewnia bezpieczeństwo obsługi urządzenia wyłącznie przy używaniu takich części.
- Producent i/lub sprzedawca urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z wadliwego montażu i połączeń.

Zasady obsługi

- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia uważnie przestudiować niniejszą instrukcję obsługi. W ten sposób chroni się siebie samego i zapobiega się uszkodzeniom urządzenia.
- Korzystać z urządzenia wyłącznie w stanie zmontowanym. Unika się w ten sposób ewentualnego kontaktu z częściami przewodzącymi prąd elektryczny.
- Podczas pracy urządzenie powinno stać na płaskiej, stabilnej powierzchni, mogącej bez trudu udźwignąć ciężar urządzenia wraz z ciężarem opiekanego mięsa.
- Urządzenia używać wyłącznie do smażenia mięsa „Doner Kebab”. Producent i sprzedawca urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe wskutek używania urządzenia do innych celów.

Ochrona urządzenia przed uszkodzeniami



- Podczas instalowania urządzenia zabezpieczyć pokrętła przełączników poziomu mocy (3), przełącznik sterujący silnikiem (5), szkło żaroodporne (2) i kabel przed ewentualnym uszkodzeniem.
 - Uwaga: Ponieważ powierzchnie ruchomej obudowy, różna, górnego elementu blokady różna i kształtownika do przesuwania silnika są gorące, istnieje ryzyko oparzeń! Powierzchnie te można czyścić dopiero po ich ostygnięciu. 
 - Uważać, aby w otwory wentylacyjne na korpusie urządzenia nie wpadały części metalowe lub podobne, gdyż grozi to uszkodzeniem części elektrycznych.
 - Nie rozpylać wody ani oleju na nagrzane szkło. Powierzchnie te można czyścić dopiero po ich ostygnięciu.
 - Do czyszczenia szkła nie używać środków ściernych.
 - Natychmiast usuwać brud gromadzący się na powierzchniach, aby zapobiec przypaleniu i przywarciu do powierzchni.
-
- Na czas transportu urządzenia zawinąć je w folię dla ochrony przed kurzem.

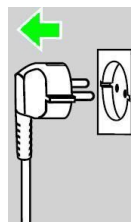
Ochrona przed oparzeniem



- Szkło, obudowa i przyległe obszary nagrzewają się w miarę używania urządzenia i pozostają gorące przez pewien czas po wyłączeniu urządzenia. W związku z tym miejsce, gdzie stoi urządzenie, powinno być dostępne tylko dla użytkownika, a niedostępne dla klientów, dzieci, innych osób postronnych oraz zwierząt.
- Zagrożenie oparzeniem! Używając urządzenia chronić ręce za pomocą rękawic odpornych na ciepło. Ponieważ przewodnictwo ciepłe rękawic jest wysokie, uważać, aby nie były wilgotne lub mokre, co groziłoby poparzeniem rąk.

W razie problemów

- W razie pojawienia się problemów z urządzeniem natychmiast wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę kabla sieciowego z gniazdka i skontaktować się z autoryzowanym serwisem. Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed zakończeniem naprawy urządzenia.
- Wszelkie naprawy może wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis. Naprawy wykonane przez inne osoby grożą obrażeniami użytkownika lub uszkodzeniem urządzenia za co producent oraz sprzedawca nie biorą odpowiedzialności. W okresie gwarancyjnym naprawy może wykonywać wyłącznie autoryzowany serwis. W razie nieprzestrzegania tej zasady pojawiające się później awarie nie są objęte gwarancją.



Przed pierwszym uruchomieniem

Informacje wstępne

- Przechowywać niniejszą Instrukcję Obsługi, aby można było przekazać ją następnemu użytkownikowi urządzenia.
- Przed rozpoczęciem instalowania urządzenia sprawdzić, czy nie ma żadnych widocznych uszkodzeń. Urządzenia uszkodzonego nie wolno instalować ani eksploatować.

Opakowanie

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem w czasie transportu. Opakowanie zostało wykonane z materiałów przetworzonych. Zapewnia to oszczędzanie surowców i zmniejsza ilość odpadów. Aby zutylizować opakowanie, należy skontaktować się z najbliższym punktem recyklingu.

Przesuwanie, transport i przechowywanie



- Jeżeli urządzenie trzeba przetransportować, zapakować je w oryginalne opakowania. Przestrzegać oznaczeń na nim umieszczonych.
- Jeżeli oryginalne opakowanie nie jest dostępne, przymocować taśmą ruchome części urządzenia (rożen, rączkę mocującą, tackę kebaba i korpus silnika), tak aby nie miały luzu podczas transportowania.
- Podjąć odpowiednie środki zapobiegające uderzeniom w pokrętła przełączników poziomu mocy, silnika, kabel szkło i w inne powierzchnie.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Podczas transportu i przesuwania utrzymywać urządzenie w normalnym położeniu.
- Jeżeli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, przechowywać je w zamkniętym pomieszczeniu, w warunkach suchych, bez kurzu i bez wilgoci.



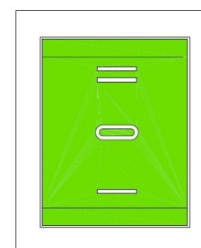
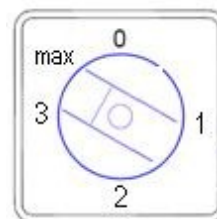
Pierwsze czyszczenie i pierwsze rozgrzewanie

- Przed pierwszym uruchomieniem usunąć folię ochronną z urządzenia (jeśli jest), przetrzeć wewnętrzne i zewnętrzne części mokrą szmatką, a następnie przetrzeć do sucha.
- Podczas przecierania nie używać żadnego detergentu.
- Podczas pierwszego rozgrzewania z gorących części urządzenia może chwilowo wydobywać się zapach i dym.
- Zapach i dym powinny wkrótce zniknąć. Zapach i dym nie oznaczają niepoprawnego dołączenia ani awarii urządzenia.

Obsługa

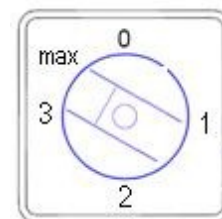
Włączanie/wyłączanie

- 4 pola grzewcze pracują niezależnie od siebie.
- Pola te załącza się za pomocą pokręteł przełączników mocy znajdujących się na obudowie.
- Aby włączyć, obrócić pokrętło z położenia „0” położenie „1”, „2”, „3” albo w położenie maksymalne „max” – patrz rysunek obok
- Aby piec na najniższym poziomie mocy, obrócić pokrętło do położenia „1”.
- Pola grzewcze wyłączają się i włączają ponownie w krótkich odstępach czasu.
- Aby wydłużyć czas pieczenia, obrócić pokrętło do położenia „2” albo „3”.
- Aby włączyć grzanie ciągłe, obrócić pokrętło do położenia „max”.
- Aby wyłączyć urządzenie, obrócić pokrętło do położenia „0”.
- Aby obracać mięso Doner Kebab, włączyć obroty silnik, za pomocą przełącznika sterującego silnikiem (5), znajdującego się na jego obudowie – patrz rys. obok
- Aby załączyć silnik, wybrać położenie „I” lub „II”. Położenia te wyznaczają obroty silnika w prawo i w lewo.
- Aby wyłączyć silnik, wrócić do położenia „0”.

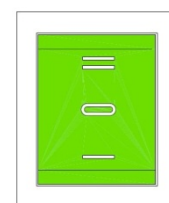
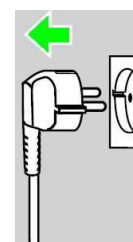
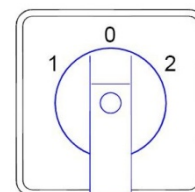


Obsługa

- Podłączenie do instalacji elektrycznej wykonać zgodnie z lokalnie obowiązującymi normami.
- Dokręcić dolny element blokady różna (10) za pomocą rączki elementu mocującego (11) w takim położeniu, w którym będzie wkładane mięso „Doner Kebab”.
- rzed włożeniem różna przesunąć górny element blokady różna (8) wzdłuż kształtownika do przesuwania silnika (7) do położenia środkowego.
- Włożyć rożen (9) z nakłutym mięsem „Doner Kebab” w dolny i górny element blokady różna (10 i 8). Zablokować górny element.
- Aby włączyć, obrócić pokrętło przełącznika poziomu mocy (3) w położenie „1”, „2”, „3” albo w położenie maksymalne „max”
- Aby piec na najniższym poziomie, obrócić pokrętło do położenia „1”. Pola grzewcze (promienniki) wyłączają się i włączają ponownie w krótkich odstępach czasu.
- Aby wydłużyć czas pieczenia, obrócić pokrętło do położenia „2” albo „3”.
- Aby włączyć grzanie ciągłe, obrócić pokrętło do położenia „max”.
- Aby wyłączyć urządzenie, obrócić pokrętło do położenia „0”.
- Pozostałe promienniki zapala się w ten sam sposób, w zależności od ilości mięsa.
- Aby zbliżyć mięso „Doner Kebab” do pól grzewczych (promienników), poluzować rączki elementów mocujących (6 i 11) i przesunąć mechanizmy blokady różna (10 i 8) ku grzejnikom. Po nastawieniu zablokować rączki z powrotem.
- Aby obracać mięso „Doner Kebab”, na przełączniku sterującym silnikiem (5), znajdującym się na korpusie silnika (4), wybrać położenie „I” lub „II”, stosownie dożądanego kierunku obrotów.
- Jeśli konieczne jest, aby elementy grzejne pracowały przy niskim poziomie grzania, obrócić pokrętła przełączników mocy do położenia „1”.



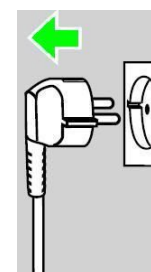
- Po zakończeniu smażenia, obrócić pokrętła przełączników mocy (3) do położenia „0”
- Po zakończeniu opiekania przycisk sterowania silnikiem (5) przełączyć do położenia „0”.
- Jeśli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, obrócić pokrętła przełączników mocy (3) do położenia „0” i wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego.



Czyszczenie i konserwacja



- Wyjąć wtyczkę kabla urządzenia (silnika) z gniazda sieciowego.
- Sprawdzić, czy wszystkie przełączniki są wyłączone (ustawione na pozycję „0”)
- Najpierw odczekać, aż urządzenie ostygnie. Zabrudzenia usunąć za pomocą suchej szmatki.
- Nie wylewać wytopionego z mięsa tłuszczu do zlewu.
- Jeżeli dotyczy: butelki po oleju wrzucać do pojemnika z nierozkładającymi się odpadkami (a nie do pojemnika z rozkładającymi się odpadkami) lub utylizować je stosownie do lokalnie obowiązujących przepisów.
- Czyścić szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie z mydłem.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać wody pod ciśnieniem ani pary. Woda i para mogą wnikać do sekcji przewodzących prąd i powodować uszkodzenia. Producent oraz sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia i szkody.
- Nie używać środków czyszczących do wywabiania plam ani środków antykorozyjnych, które wywołują efekt ścierania. Nie używać gąbki o twardej powierzchni.
- Po każdym czyszczeniu na mokro przetrzeć urządzenie do sucha za pomocą czystej szmatki.
- Nigdy nie używać środków chemicznych ani materiałów do czyszczenia metali. Ewentualny brud usuwać natychmiast szmatką. Brud pozostawiony na dłużej może uszkodzić powierzchnię.
- Urządzenie czyścić w regularnych odstępach czasu – po każdym procesie upieczenia „Doner Kebabu”.



Rozwiązywanie problemów

Urządzenie może zostać naprawiane wyłącznie przez autoryzowany i przeszkolony serwis. Naprawy wykonane przez osoby nieautoryzowane mogą stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

| Problem | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|---|--|--|
| Urządzenie nie grzeje lub nie działają poszczególne pola grzewcze | Przepalony główny bezpiecznik. | Sprawdzić bezpiecznik główny. |
| | Przełącznik jest wyłączony. | Włączyć przełącznik. |
| | Element grzejny jest uszkodzony. Przełącznik jest uszkodzony. Obwód jest uszkodzony. | Wyłączyć bezpiecznik. Wyłączyć przełącznik mechanizmu grzejnego. Skontaktować się z serwisem |
| Urządzenia nagrzewa się do niskiej temperatury. | Przycisk przełącznika jest ustawiony na niską temperaturę. | Przełączyć na normalne grzanie. |
| Szkło jest uszkodzone. | Szkło narażone na uderzenie. Na rozgrzaną szybę prysnęła woda albo olej. | Wyłączyć przełącznik mechanizmu grzejnego. Skontaktować się z zespołem obsługi klienta. |
| Silnik nie działa | Przełącznik silnika jest uszkodzony. Silnik jest niesprawny | Sprawdzić bezpiecznik główny. Wyłączyć przełącznik silnika. Odłączyć wtyczkę sieciową. Wyłączyć wszystkie przełączniki. Skontaktować się z serwisem klienta. |

Dane techniczne

Połączenie elektryczne



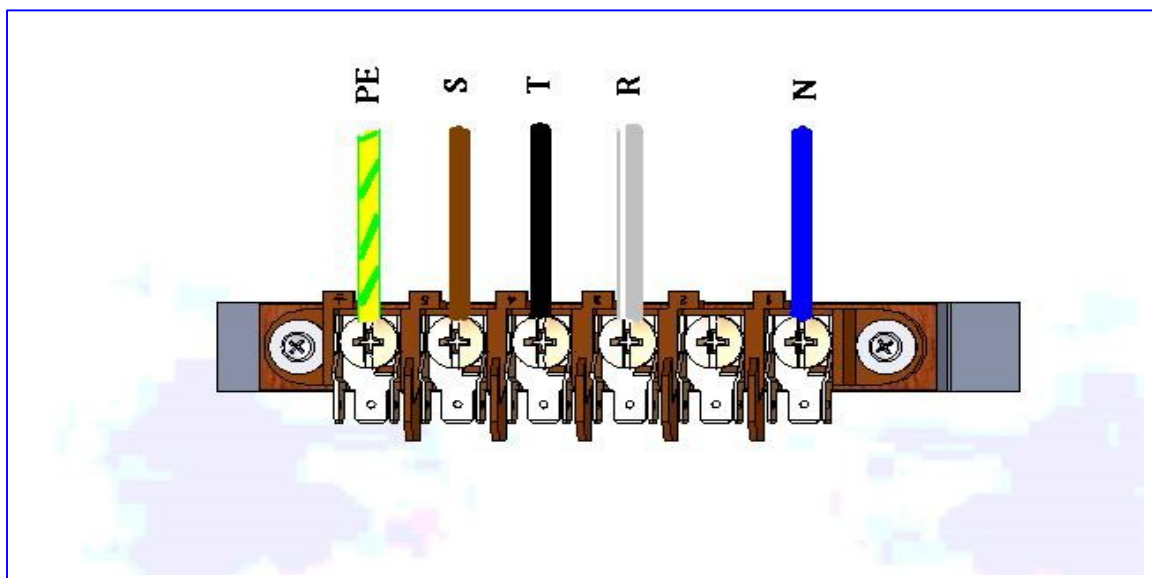
Połączenia elektryczne może wykonać wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Taki upoważniony elektryk powinien znać przepisy i dodatkowe warunki narzucane przez lokalne firmy dystrybucyjne i powinien ściśle ich przestrzegać.

Podłączenie elektryczne urządzenia może wykonać upoważniony i odpowiednio wykwalifikowany elektryk, zgodnie z lokalnie obowiązującymi normami i przepisami

- Napięcie AC 400 V, częstotliwość 50Hz
- Urządzenie bezwzględnie trzeba uziemić.



Połączenie elektryczne



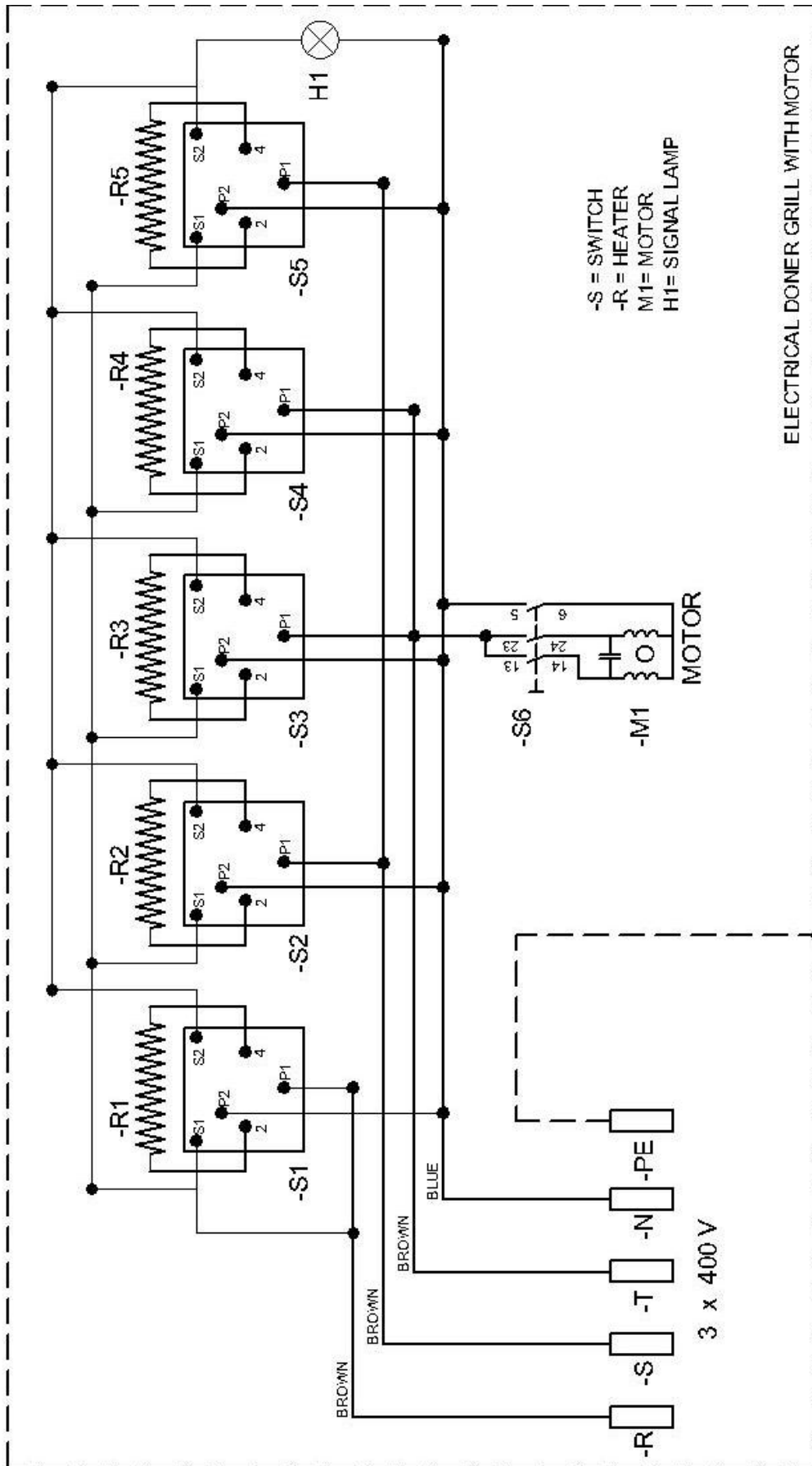
KABEL ELASTYCZNY (KABEL ZASILAJĄCY)

- R : POD NAPIĘCIEM (BIAŁY)
- S : POD NAPIĘCIEM (BRĄZOWY)
- T : POD NAPIĘCIEM (CZARNY)
- N : PRZEWÓD NEUTRALNY (NIEBIESKI)
- PE : UZIEMIENIE (ZIELONO-ŻÓŁTY)

Dane techniczne:

| | |
|------------------------|---------------|
| | 226018 |
| Szerokość | 550 mm |
| Głębokość | 700 mm |
| Wysokość | 1120 mm |
| Waga | 30 kg |
| Moc | 7,2 kW |
| Napięcie/częstotliwość | 400V/50 Hz |

Schemat obwodu elektrycznego



Znaki ostrzegawcze użyte w niniejszej instrukcji



Ostrzeżenie



Gorące



Rękawice



Do góry



Połączenie wyrównawcze



Ostrożnie



Chronić przed wilgocią



Uziemienie



Pod napięciem

GWARANCJA - ograniczenia

Gwarancja obowiązuje wyłącznie, jeśli użytkownik przestrzega wszelkich instrukcji i obowiązków opisanych w niniejszej instrukcji.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowej eksploatacji urządzenia, ponadto:

1. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku błędów użytkownika.
2. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w trakcie transportu, instalacji albo przenoszenia urządzenia ani kosztów transportu produktu albo jego części od i do klienta, o ile nie określono inaczej w warunkach gwarancyjnych.
3. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, awarii i usterek powstałych w wyniku zastosowania nieprawidłowego napięcia, przepięcia albo spadku napięcia, problemów z zasilaniem, zastosowania wadliwych albo niezgodnych akcesoriów, nieuziemia, narażenia na korozję albo umieszczenie w produkcie ciał obcych.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, awarii i usterek powstałych w wyniku uderzenia pioruna.
5. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, awarii i usterek powstałych w wyniku modyfikacji, wypadku, nieprawidłowej eksploatacji, nadużycia, uszkodzenia przez rozlanie środka chemicznego, nieprawidłowej instalacji albo obsługi, braku należytej ostrożności, zagubienia części, ingerencji w urządzenie albo próby naprawy przez osobę inną niż uprawniona.
6. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia produktu ani części, w tym części, które można zastosować jako części zamienne.
7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzenia, awarii i usterki powstałych w wyniku eksploatacji niezgodnie z niniejszą instrukcją ani naprawy przez punkty serwisowe inne niż autoryzowane przez producenta albo dystrybutora.

Gwarancja nie obowiązuje w przypadku zmiany albo usunięcia fabrycznego numeru seryjnego z urządzenia.

Ochrona środowiska – utylizacja urządzenia

Po zakończeniu eksploatacji produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi, tylko należy odstawić do punktu odbioru odpadów elektrycznych i elektronicznych albo zwrócić do sprzedawcy w przypadku zakupu nowego urządzenia. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za odstawienie wycofanego z użytkowania urządzenia do punktu utylizacji. Nieprzestrzeganie tej zasady może być karane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Jeśli urządzenie wycofane z użytkowania jest poprawnie odebrane jako osobny odpad, może zostać przetworzone i zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska, co zmniejsza negatywny wpływ na środowisko i zdrowie. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących dostępnych usług w zakresie odbioru odpadów, należy skontaktować się z lokalną firmą odbierającą odpady albo sklepem, w którym zakupiono urządzenie. Producenci i importerzy nie ponoszą odpowiedzialności za ponowne przetwarzanie, obróbkę i utylizację odpadów, ani bezpośrednio ani za pośrednictwem systemu publicznego.



Dystrybutor w Polsce:



Hendi Polska Sp. z o.o.
ul. Magazynowa 5
62-023 Gądk
Polska

Tel: +48 61 6587000
Fax: +48 61 6587001
www.hendi.pl
info@hendi.pl

(ver. : 05/2016)